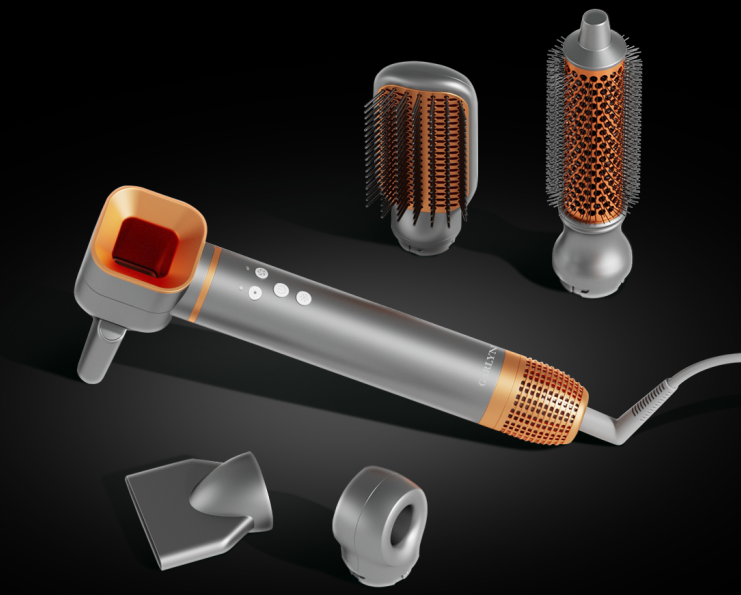
GARLYN

Фен **Master Style**



Наведите камеру телефона на QR-код и смотрите видеоинструкцию

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Поздравляем с покупкой нового фена Garlyn Master Style!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство.
Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте **www.garlyn.ru.**
Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN:
8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 3
- Устройство прибора 8
- Аксессуары и их применение 10
- Кнопки и индикация 11

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ 12
- Установка насадок 12
- Снятие насадок 14
- Коннектор (прямоугольный, круглый), щетка для выпрямления волос, щетка круглая 14
- Насадка-концентратор для стайлинга 14

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 15
- Порядок работы 15
- Встроенный генератор отрицательных ионов 16
- Интеллектуальная технология термоконтроля 16
- Функция памяти 16

УХОД И ОЧИСТКА 17
- Хранение и транспортировка 18

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 19

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN 20

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 21

КОМПЛЕКТАЦИЯ 22

УТИЛИЗАЦИЯ 23



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- Не протягивайте кабель электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- Не размещайте прибор рядом с источниками открытого огня, вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – в противном случае возможно короткое замыкание или возгорание кабеля.
- Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- Не используйте устройство, если шнур питания / вилка горячие или повреждены.
- Не используйте прибор со связанным шнуром питания.
- Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- Не используйте неисправный прибор.

ВНИМАНИЕ

- Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и шнур питания в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!
- Если устройство упало в воду, как можно быстрее вытащите вилку из розетки. Не прикасайтесь к прибору и не погружайте руки в воду в этот момент!
- ЗАПРЕЩЕНО при использовании касаться прибора, шнура питания и вилки мокрыми руками и тогда, когда на них попала вода.
- Установка и крепление прибора должны обеспечивать его полную недосягаемость человеком во время принятия ванны / душа.
- Соблюдайте расстояние более 10 см между воздухозаборником и волосами и более 3 см между отверстием для выхода воздуха и волосами.
- Прибор оснащен магнитным креплением, поэтому не допускается его хранение рядом с мелкими острыми металлическими предметами, во избежание их примагничивания. Это может вызвать короткое замыкание при включении прибора и поражение электрическим током.
- ЗАПРЕЩЕНО использование прибора при его падении, с видимыми признаками повреждений, искрах и пр.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Используйте устройство только для сушки и укладки. Не применяйте его для сушки домашних животных, обуви, одежды и т. д.
- Во время использования воздухозаборник и насадки могут нагреваться. Не прикасайтесь к ним во время использования, в противном случае возможны ожоги.
- Не роняйте прибор и не подвергайте его сильным ударам.
- Не блокируйте и не вставляйте посторонние предметы в отверстия для входа и выхода воздуха. Несоблюдение данного требования может привести к ожогам, поражению электрическим током или пожару.
- Не оставляйте прибор без присмотра подключенным к электросети и/или во время работы.
- Перед проведением технического обслуживания или иных работ убедитесь, что прибор выключен и только после этого отключайте его от основного источника электропитания.
- Регулярно очищайте вход и выход воздуха для обеспечения его беспрепятственного притока/оттока и продления срока службы прибора. Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.
- Не обматывайте шнур питания вокруг корпуса и ручки во время хранения.
- Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физи-

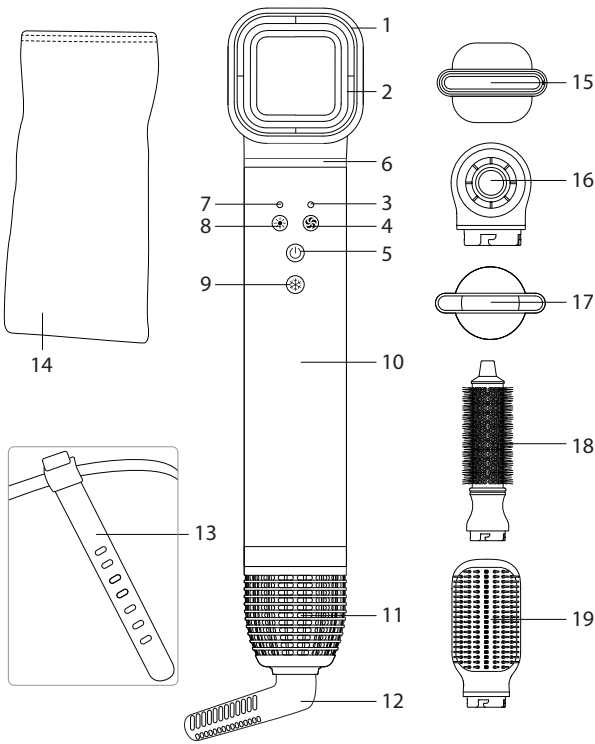
ческими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



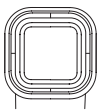
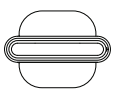
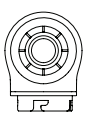
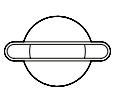
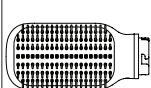
В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

1. Коннектор прямоугольный для насадки-концентратора для стайлинга
2. Отверстие для выхода воздуха
3. Индикатор мощности обдува
4. Кнопка переключения мощности обдува
5. Кнопка включения/выключения прибора
6. Магнитное крепление
7. Индикатор температуры обдува
8. Кнопка переключения температуры обдува
9. Кнопка переключения режима работы
10. Ручка прибора
11. Воздухозаборник с фильтром
12. Электрошнур с защитой от перегиба
13. Хомут для хранения электрошнура
14. Мешок для хранения аксессуаров
15. Насадка-концентратор для стайлинга
16. Коннектор круглый для насадки-концентратора для быстрой сушки
17. Насадка-концентратор для быстрой сушки
18. Щетка круглая для создания объема и локонов
19. Щетка для выпрямления волос


1
2
6
7
3
8
4
5
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

АКСЕССУАРЫ И ИХ ПРИМЕНЕНИЕ

	Коннектор прямоугольный для насадки-концентратора для стайлинга	Может использоваться как в сборе с насадкой-концентратором для стайлинга, так и отдельно в случае необходимости создания рассеянного потока. В таком случае фен необходимо держать на расстоянии не менее 40 см во избежание ожогов
	Насадка-концентратор для стайлинга	Специальное двойное сопло насадки помогает создать точный высокоскоростной концентрированный поток воздуха, идеально подходящий для укладки и стайлинга
	Коннектор круглый для насадки-концентратора для быстрой сушки	Может использоваться как в сборе с насадкой-концентратором для быстрой сушки, так и отдельно в случае необходимости создания рассеянного потока. В таком случае фен необходимо держать на расстоянии не менее 40 см во избежание ожогов
	Насадка-концентратор для быстрой сушки	Подходит для быстрой сушки и укладки отдельных локонов, благодаря концентрированному, но более широкому потоку воздух
	Щетка круглая для создания объема и локонов	Направляет воздушный поток на локон, вытягивая его и одновременно придавая ему форму
	Щетка для выпрямления волос	Концентрированный поток воздуха, проходящий через 148 отверстий в щетке, бережно выпрямляет и разглаживает волосы. Жесткие щетинки делают вьющиеся волосы более послушными и облегчают укладку, а шарики на конце бережно воздействуют на кожу головы

КНОПКИ И ИНДИКАЦИЯ

Кнопка включения/выключения

Одно нажатие на кнопку – прибор включен, горят индикаторы мощности и температуры обдува.

Повторное нажатие на кнопку – прибор выключен, индикаторы мощности и температуры обдува погасли.

Кнопка переключения мощности обдува

Нажатие на данную кнопку меняет мощность обдува и цвет индикатора мощности обдува.

Индикатор мощности обдува горит синим цветом – мощность 1 (малая).

Индикатор мощности обдува горит розовым цветом – мощность 2 (средняя).

Индикатор мощности обдува горит красным цветом – мощность 3 (высокая).

Кнопка переключения температуры обдува

Нажатие на данную кнопку меняет температуру обдува и цвет индикатора температуры обдува.

Индикатор температуры обдува горит синим цветом – теплый воздух.

Индикатор температуры обдува горит розовым цветом – горячий воздух.

Индикатор температуры обдува горит красным цветом – очень горячий воздух.

Индикатор температуры обдува не горит – холодный воздух.

Кнопка переключения режима работы

Однократное нажатие данной кнопки включает интеллектуальный режим чередования горячего/холодного воздуха. Прибор переключает последнюю выбранную температуру и холодный воздух, что способствует легкой укладке без необходимости переключения режимов – горячий воздух помогает создавать локоны, холодный – фиксирует. При этом индикатор температуры обдува мигает.

Повторное нажатие данной кнопки возвращает температуру обдува к прежнему режиму и снова загорается индикатор выбранной температуры обдува.

Удерживание данной кнопки постепенно снижает температуру обдува до холодной, индикатор температуры обдува гаснет.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.

Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.

Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

При первом использовании данного устройства могут появиться посторонние запахи и/или небольшое количество дыма. Это нормальное явление, которое быстро исчезнет.

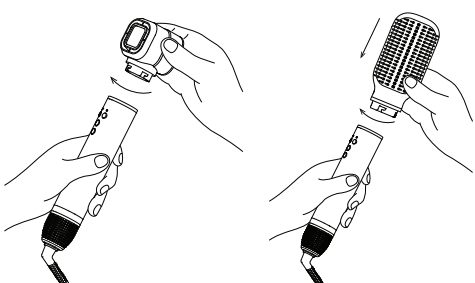
УСТАНОВКА НАСАДОК

ЗАПРЕЩЕНО во время использования прибора регулировать, снимать или устанавливать насадки, во избежание ожогов.

Устанавливайте и снимайте все аксессуары только при выключенном питании.

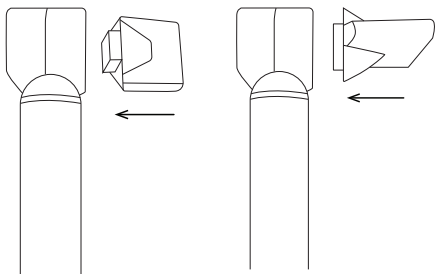
Коннектор (прямоугольный, круглый), щетка для выпрямления волос, щетка круглая

1. Выберите коннектор или одну из щеток.
2. Вставьте основание насадки в корпус прибора. Магнит притянет насадку к корпусу и плотно закрепит ее.
3. Поверните насадку по часовой стрелке до упора, чтобы зафиксировать ее.



Насадка-концентратор для стайлинга

1. Зафиксируйте прямоугольный коннектор в корпус прибора, как показано выше.
2. Присоедините насадку-концентратор для стайлинга горизонтально или вертикально. Магнит плотно закрепит насадку.



Насадка-концентратор для быстрой сушки

1. Зафиксируйте круглый коннектор в корпус прибора, как показано выше.
2. Присоедините насадку-концентратор для быстрой сушки к круглому коннектору. Магнит плотно закрепит насадку. Насадка-концентратор для быстрой сушки может вращаться на 360° (рис. 1).
3. Насадку-концентратор для быстрой сушки можно присоединить к корпусу прибора, не используя круглый коннектор (рис. 2).

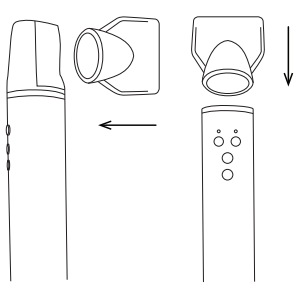
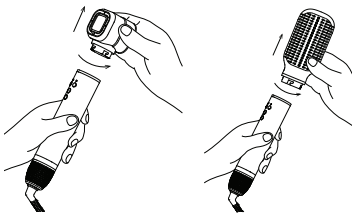


Рис. 1 Рис. 2

СНЯТИЕ НАСАДОК

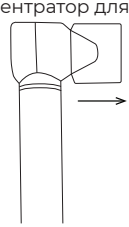
Коннектор (прямоугольный, круглый), щетка для выпрямления волос, щетка круглая

1. Поверните насадку против часовой стрелки.
2. Потяните насадку вверх, чтобы отсоединить ее от корпуса.



Насадка-концентратор для стайлинга

Потяните насадку-концентратор для стайлинга в сторону.



Насадка-концентратор для быстрой сушки

1. Если насадка-концентратор для быстрой сушки присоединена к коннектору, то потяните ее в сторону (рис. 1).
2. Если насадка-концентратор для быстрой сушки присоединена к корпусу прибора, то потяните ее вверх (рис. 2).

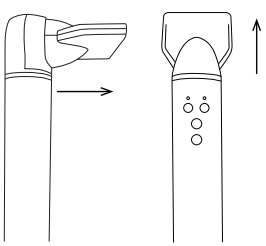


Рис. 1 Рис. 2

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Подключите прибор к электросети.
2. Установите необходимую насадку.
3. Нажмите на кнопку ⏻, чтобы включить прибор. При первом включении устройство начнет работу в режиме горячего воздуха. При последующих включениях устройство будет сразу включать последние установленные настройки скорости и температурного режима.
4. Кнопкой переключения мощности обдува установите желаемую скорость воздушного потока (малая, средняя, высокая). Каждое нажатие увеличивает скорость воздушного потока на одну позицию. После достижения максимальной мощности обдува каждое последующее нажатие уменьшает скорость воздушного потока на одну позицию.
5. Кнопкой переключения температуры обдува установите желаемый уровень нагрева воздуха (холодный, теплый, горячий, очень горячий). Каждое нажатие увеличивает уровень нагрева на одну позицию. После достижения максимальной температуры обдува каждое последующее нажатие уменьшает уровень нагрева на одну позицию.
6. При любом уровне нагрева можно включить интеллектуальный режим чередования горячего/холодного воздуха, нажав на кнопку переключения режимов работы ❄. Либо нажать и удерживать данную кнопку, чтобы включить функцию «Холодный обдув».
7. По окончании работы нажмите на кнопку ⏻, чтобы выключить прибор.
8. Отключите прибор от электросети.

ВСТРОЕННЫЙ ГЕНЕРАТОР ОТРИЦАТЕЛЬНЫХ ИОНОВ

Прибор оснащен встроенным генератором, который автоматически вырабатывает отрицательные ионы во время работы. Отрицательные ионы нейтрализуют статическое электричество, разглаживают волосы, делают их более мягкими и блестящими.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ТЕРМОКОНТРОЛЯ

Прибор оснащен технологией термоконтроля, которая позволяет поддерживать температуру сушки неизменной, защищая волосы от повреждений из-за перегрева.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

При включении прибора включается температурный режим и мощность, при которых прибор был выключен. Функция работает до тех пор, пока прибор не будет отключен от электросети или не выбран другой температурный режим.

УХОД И ОЧИСТКА

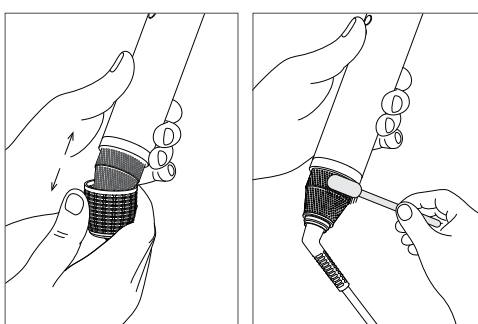
Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать прибор в воду или промывать его под струей воды!

Не используйте для очистки абразивные и спиртосодержащие моющие средства, металлические щетки во избежание поломки прибора, трещин и потускнения.

Фильтр расположен внизу корпуса под крышкой воздухозаборника, что защищает от попадания волос при укладке и облегчает уход за прибором. Рекомендуется снимать крышку (она опускается вниз) и чистить фильтр вручную с помощью щетки один раз в неделю.

При чистке отверстия для выхода воздуха и воздухозаборника убедитесь, что устройство не подключено к электросети. Используйте ватные палочки, протирайте изделие сухой тканью.



ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение прибора допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов, прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Прибор не работает	Устройство не подключено к электросети	Подключите прибор к электросети
	Розетка неисправна	Подключите прибор к исправной розетке
Температура электрошнура или вилки слишком высока	Вилка и розетка имеют плохой контакт	Замените розетку
Прибор какое-то время работает правильно, а потом самопроизвольно включает обдув холодным воздухом	Впускное и/или выпускное отверстие заблокированы и активируется защита от перегрева	Своевременно очищайте воздухозаборник и всегда держите его чистым
Индикатор температуры обдува не горит	Выбран холодный уровень нагрева воздуха или включен режим «Холодный обдув»	Не является неисправностью
Корпус прибора сильно нагревается в процессе работы	Печатная плата неисправна	Выключите прибор и обратитесь в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN
Посторонний запах и/или дым в первое время работы устройства	Это нормальное явление	Не является неисправностью, при дальнейшей эксплуатации запах/дым исчезнут

Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	фен
Товарный знак	Garlyn
Модель	Master Style
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Мощность	1200 Вт
Защита от поражения электротоком	класс II
12 режимов работы	независимая регулировка (12 возможных комбинаций режимов): 3 скорости воздушного потока, 4 уровня нагрева
Функция «Холодный обдув»	есть
Интеллектуальный режим чередования горячего/холодного воздуха	есть
Встроенный генератор ионов	есть
Магнитное крепление насадок	есть
Вращение насадки-концентратора для быстрой сушки	360°
Индикация режима работы	есть
Тип двигателя	BLDC
Фильтр в рукоятке	есть
Датчики термоконтроля	есть
Защита от перегрева	есть
Защита от перекручивания шнура	есть
Длина электрошнура	3 м
Габаритные размеры в полной сборке	40 × 370 x 40 мм
Вес нетто (в полной комплектации)	0,75 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фен ..... 1 шт.
Коннектор прямоугольный
для насадки-концентратора для стайлинга ..... 1 шт.
Насадка-концентратор для стайлинга ..... 1 шт.
Коннектор круглый для насадки-концентратора
для быстрой сушки ..... 1 шт.
Насадка-концентратор для быстрой сушки ..... 1 шт.
Щетка круглая для создания объема и локонов ..... 1 шт.
Щетка для выпрямления волос ..... 1 шт.
Хомут для хранения шнура питания ..... 1 шт.
Мешок для хранения аксессуаров ..... 1 шт.
Руководство пользователя ..... 1 шт.
Краткая инструкция пользователя ..... 1 шт.
Гарантийный талон ..... 1 шт.

Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ

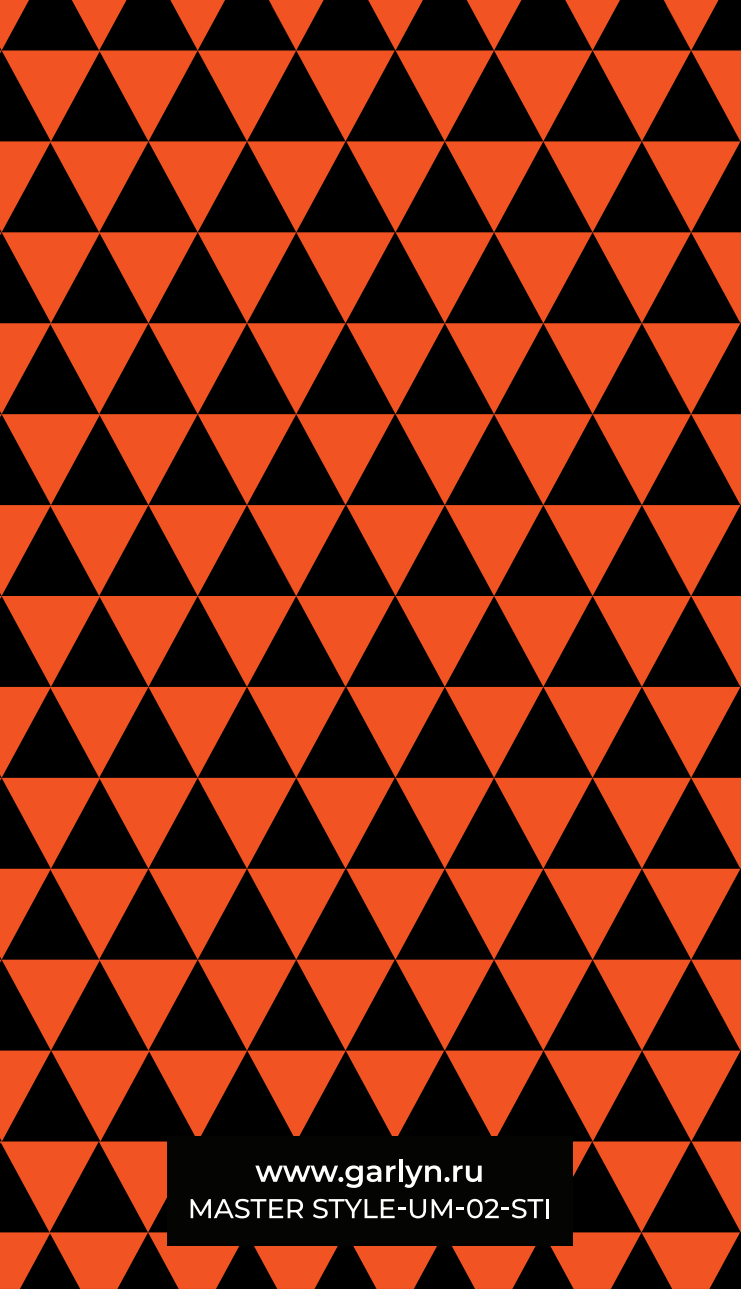


Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе устройства
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае


www.garlyn.ru
MASTER STYLE-UM-02-STI